

JAPAN P&I NEWS

No.983

2018/08/24

外航組員各位

オーストラリア - 海洋汚染に対する罰金額の増額について

オーストラリアのコレスポンデント HWL Ebsworth Lawyers から海洋汚染に対する罰金額の増額について情報を入手しましたので、要訳を以下のとおりご案内します。

要訳

2018年7月1日付けで、オーストラリア水域における海洋汚染に対する罰金額が増額されました。船主、用船者、船長、運航者および保険者は、海洋汚染によって生じる清掃費用、損害賠償請求に加えて、罰金が科される可能性にも留意する必要があります。

オーストラリア連邦および各州・準州の罰金額は、添付表のとおりです。

沿岸 3 海里内で油流出が発生した場合、または沿岸 3 海里内に流出油が漂着した場合には州法・準州法が適用され、3 海里以遠では連邦法が適用されます。

オーストラリア連邦または各州・準州の水域で油を排出した場合、船主および船長、また可能性としては船員および本船の運航・管理に関わった者に対しても厳格責任が課されます。連邦法には、用船者に厳格責任が課されると明記されています。

今般の罰金額の増額により、連邦水域における海洋汚染に対する罰金の最高額は、船長に対しては 4.2 百万豪ドル（訳注：約 3.1 百万米ドル）に、船主または用船者に対しては 21 百万豪ドル（訳注：約 15.3 百万米ドル）に増額されました。

オーストラリア海洋安全庁ならびに各州の当局および港湾当局の取り締まりは厳格ですので、オーストラリアへの航海に就航する場合には、上記を考慮に入れる必要があります。万一油流出が発生した場合には、船主は損害軽減のため緊急措置を取り、結果的に生じた責任および罰金に対して慎重に対応する必要があります。

以上

添付資料：2018年7月1日付オーストラリア油濁汚染罰金額一覧表

日本船主責任相互保険組合 業務部

Phone: +81 3 3662 7213 Fax: +81 3 3662 7107 Email: underwrite-dpt@piclub.or.jp

Website: <https://www.piclub.or.jp>

Oil pollution - maximum fines in Australia as at 1 July 2018

Legislation	Individual		Corporation	
	AUD	Penalty units	AUD	Penalty units
Commonwealth	s9 <i>Protection of the Sea (Prevention of Pollution from Ships) Act 1983</i> (Cth) s4AA(1) and 4B(3) <i>Crimes Act 1914</i> (Cth)	\$4,200,000	20,000 pu at \$210/pu	\$21 million 20,000 pu at \$1,050/pu
New South Wales	s15(1) <i>Marine Pollution Act 2012</i>	\$500,000	n.a	\$10 million n.a
Victoria	s8(1) <i>Pollution of Waters by Oil and Noxious Substances Act 1986</i> (Vic) s6 <i>Monetary Units Act 2004</i> (Vic)	\$322,380 and/or 2 years imprisonment	2,000 pu at \$161.19/pu	\$1,611,900 10,000 pu at \$161.19/pu
Queensland	s26(1) <i>Transport Operations (Marine Pollution) Act 1995</i> (Qld) s5A <i>Penalties and Sentences Act 1992</i> (QLD)	\$652,750	5,000 pu at \$130.55/pu	\$13,055,000 100,000 pu at \$130.55/pu
South Australia	s8 <i>Protection of Marine Waters (Prevention of Pollution from Ships) Act 1987</i> (SA)	\$200,000	n.a	\$1,000,000 n.a
Western Australia	s8 <i>Pollution of Waters by Oil and Noxious Substances Act 1987</i> (WA)	\$50,000	n.a	\$250,000 n.a
Northern Territory	s14 <i>Marine Pollution Act 1999</i> (NT) s4 - 7 <i>Environmental Offences and Penalties Act 1996</i>	Level 1 - \$596,750 Level 2 - \$238,700 Level 3 - \$119,350 Level 4 - \$11,935	Lvl 1 - 3,850 pu Lvl 2 - 1,540 pu Lvl 3 - 770 pu Lvl 4 - 77 pu at \$155/pu	Level 1 - \$3,010,100 Level 2 - \$1,193,500 Level 3 - \$596,750 Level 4 - \$59,675 Lvl 1 - 19,420 pu Lvl 2 - 7,700 pu Lvl 3 - 3,850 pu Lvl 4 - 385 pu at \$155/pu
Tasmania	s8 <i>Pollution of Waters by Oil and Noxious Substances Act 1987</i> (Tas) s4A <i>Penalty Units and other Penalties Act 1987</i>	\$407,500; or 4 years imprisonment	2,500 pu at \$163/pu	\$1,630,000 10,000 pu at \$163/pu